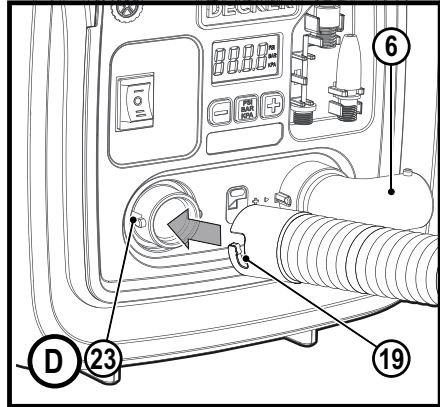
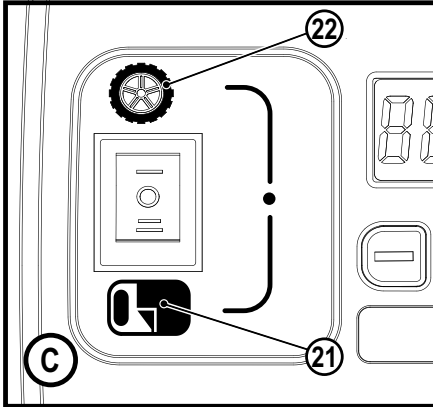
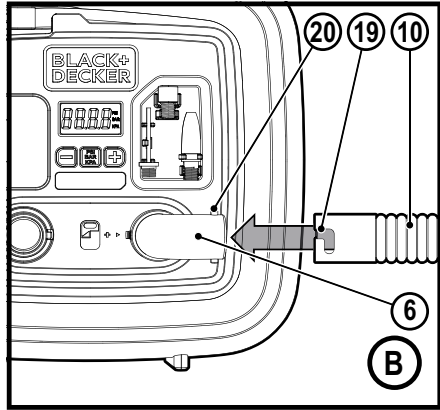
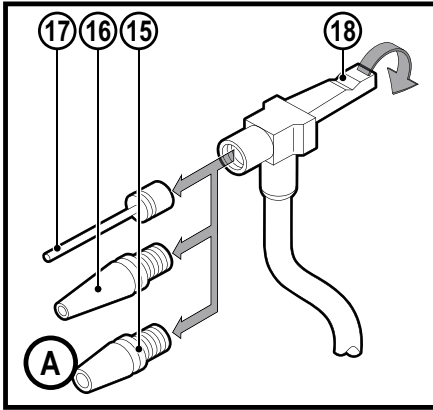


509214 - 76 PL

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

www.blackanddecker.eu

INSTRUKCJA OBSŁUGI
MODEL ASI400



Przeznaczenie

Kompresor samochodowy BLACK+DECKER ASI400 jest przystosowany do eksploatacji bezprzewodowej lub do zasilania ze standardowego gniazda 12V typowego samochodu. Urządzenie jest przeznaczone do pompowania opon samochodowych i rowerowych, piłek, pontonów, burt basenów itp. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku prywatnego.



Przed przystąpieniem do użytkowania należy uważnie przeczytać całą instrukcję obsługi.

Zasady bezpiecznej pracy



Ostrzeżenie! Zapoznać się ze wszystkimi ostrzeżeniami dotyczącymi bezpiecznej pracy oraz z instrukcją obsługi.

Niestosowanie się do ostrzeżeń i zaleceń zawartych w tej instrukcji obsługi może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym, pożaru i/lub poważnego zranienia.

- ◆ Przeznaczenie urządzenia opisane jest w instrukcji obsługi. Użycie akcesoriów lub osprzętu innych niż opisane w instrukcji obsługi oraz wykorzystanie urządzenia do innych celów, jest niebezpieczne i stwarza ryzyko zranienia.
- ◆ Zachować instrukcję do późniejszego użycia.

Użytkowanie urządzenia

- ◆ Nie używać urządzenia do wciągania płynów ani materiałów, które mogłyby się zapalić.
- ◆ Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie.

- ◆ Nigdy nie ciągnąć za kabel ładowarki, aby odłączyć ładowarkę od gniazda. Trzymać kabel ładowarki z dala od źródeł ciepła, oleju oraz z dala od ostrych krawędzi.

Bezpieczeństwo osób postronnych

- ◆ To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych lub nie posiadające doświadczenia i wiedzy, tylko pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i zrozumieniu związanych z tym zagrożeń. Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się urządzeniem. Czyszczenia i konserwacji wykonywanej przez użytkownika nie wolno przeprowadzać dzieciom bez nadzoru.

Przeglądy i naprawy

Przed użyciem sprawdzić, czy nie występują uszkodzenia lub wadliwe elementy. Sprawdzić, czy części i przełączniki nie są uszkodzone i czy nie ma innych problemów, które mogłyby utrudniać pracę urządzenia.

- ◆ Nie wolno używać uszkodzonego lub zepsutego urządzenia.
- ◆ Napraw wszelkich uszkodzonych lub wadliwych części powinien dokonywać autoryzowany serwis.

- ◆ Regularnie sprawdzać kabel ładowarki pod kątem uszkodzeń. Wymienić ładowarkę, jeśli jej kabel jest uszkodzony lub wadliwy.
- ◆ Nie wolno demontować ani wymieniać żadnych innych części, niż te, które zostały wymienione w niniejszej instrukcji obsługi.

Dodatkowe zasady bezpieczeństwa

- ◆ Urządzenie jest przeznaczone do pompowania opon samochodowych i rowerowych, piłek, pontonów, burt basenów oraz innych elementów wyposażenia domowego. Zalecany, maksymalny czas pracy przy ciśnieniu 65 psi wynosi 2 minuty po 5 minutach wyłączenia.
- ◆ Sprężone powietrze wydostające się z kompresora nie jest przydatne do bezpiecznego oddychania. Nigdy nie wdychaj powietrza pompowanego przez kompresor lub z końcówki kompresora.
- ◆ Zbyt wysokie ciśnienie powietrza oznacza niebezpieczeństwo rozerwania. Sprawdź maksymalne ciśnienie podane przez producenta pompowanego przedmiotu.
- ◆ Nie pozostawiaj pracującego kompresora bez nadzoru. Może on spowodować rozerwanie opony lub innego przedmiotu.

- ◆ Sprawdź ciśnienie opony za pomocą ciśnieniomierza przed i w trakcie pompowania. Prawidłowe ciśnienie podane jest na bocznej ścianie opony.
- ◆ Nie modyfikuj ani nie próbuj naprawiać urządzenia. Nigdy nie wierć, nie spawaj ani nie dokonuj żadnych modyfikacji kompresora lub jego elementów.
- ◆ Dopuszczalna jest eksploatacja wyłącznie akcesoriów należących do zestawu lub elementów pneumatycznych przystosowanych do ciśnienia co najmniej 160 psi.
- ◆ Korzystanie z akcesoriów lub osprzętu innego niż zalecany do użytku z tym narzędziem może być niebezpieczne.
- ◆ Nigdy nie wykorzystuj urządzenia do „zabawy”. Sprężone powietrze jest niebezpieczne. Nie kieruj strumienia powietrza bezpośrednio na siebie lub w kierunku innych osób.

Ostrzeżenie! Podczas, gdy urządzenie nie jest eksploatowane, dźwignia adaptera zaworu musi być zawsze otwarta.

- ◆ W trakcie pracy kompresor może nagrzewać się. Przed odłożeniem do magazynowania odczekaj 30 minut w celu schłodzenia się urządzenia.

Po użyciu

- ◆ Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę ładowarki z gniazda zasilającego.

- ◆ Nieużywane urządzenie należy przechowywać w suchym miejscu.
- ◆ Dzieci nie mogą mieć dostępu do przechowywanego urządzenia.

Pozostałe zagrożenia

W czasie pracy narzędziem mogą powstać zagrożenia, które nie zostały uwzględnione w załączonej instrukcji dotyczącej bezpiecznego użytkowania. Zagrożenia te mogą wynikać z niewłaściwego użytkowania, zbyt intensywnej eksploatacji lub innych przyczyn.

Nawet w przypadku przestrzegania zasad bezpiecznej pracy i stosowania środków ochronnych, nie jest możliwe uniknięcie pewnych zagrożeń. Należą do nich:

- ◆ Zranienia wynikające z dotknięcia wirujących / ruchomych elementów.
- ◆ Zranienia w czasie wymiany części, ostrzy lub akcesoriów.
- ◆ Zranienia związane ze zbyt długotrwałym używaniem narzędzia. Pracując przez dłuższy czas, należy robić regularne przerwy.
- ◆ Ryzyko uszkodzenia słuchu.
- ◆ Zagrożenie dla zdrowia spowodowane wdychaniem pyłu wytwarzanego podczas użytkowania urządzenia (np.: podczas pracy w drewnie, szczególnie dębowym, bukowym oraz MDF).

Akumulatory

- ◆ Pod żadnym pozorem nie wolno otwierać.
- ◆ Nie wolno wystawiać akumulatorów na działanie wody.
- ◆ Nie wolno przechowywać w miejscach, w których temperatura może przekroczyć 40°C.
- ◆ Ładować tylko w zakresie temperatur od 10°C do 40°C
- ◆ Do ładowania używać wyłącznie fabrycznie dołączonej ładowarki.
- ◆ Wymontuj baterie w przypadku magazynowania lub wyłączenia urządzenia z eksploatacji przez dłuższy okres czasu.
- ◆ Utylizację akumulatorów należy przeprowadzić zgodnie z instrukcją podaną w rozdziale "Ochrona środowiska".



Nie wolno ładować uszkodzonych akumulatorów.

Oznaczenia na narzędziu

Na narzędziu znajdują się następujące piktogramy oraz kod daty:



Ostrzeżenie! Aby zminimalizować ryzyko zranienia, użytkownik musi zapoznać się z instrukcją obsługi.



Nie wolno wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub dużej wilgotności.



Przed wykonaniem czynności konserwacyjnych lub czyszczeniem urządzenia, odłączyc je od zasilania.



Nie pozostawiaj kompresora bez nadzoru.



Urządzenie klasy III

Wypożazenie

Opisywane narzdzie wyposazone jest w kilka lub wszystkie z ponizszych elementow.

1. Wlacznik
2. Ekran LCD
3. Przycisk przelacznania trybu
4. Przycisk ustawien cisnienia
5. Uchwyt
6. Przylace pompowania pompy wysokiej objemosci
7. Przylace spustowe pompy wysokiej objemosci
8. Przewod wysokociennieniowy
9. Uniwersalny adapter zaworow
10. Przewod wysokoprzeplywowy
11. Stożkowa dysza
12. Wtyczka do samochodowego gniazdka 12V
13. Uchwyt przewodu
14. Schowek na akcesoria

Montaz

Skladowanie przewodu cisnieniowego i zasilania

- ♦ Okrec przewod 12V DC wokol uchwytu 13 i zablokuj wtyczke 12V DC (12) w miejscu skladowania w uchwycie przewodu.
- ♦ Przewod wysokociennieniowy (8) znajduje sie w kanale wokol przedniej czesci urzadzenia. Otworz dzwignie adaptera zaworu (9) i nasun adapter na wypust (15) wewnatrz kanału. Zamknij dzwignie w celu zablokowania adaptera we wpuście.
- ♦ Akcesoria znajduja sie w przedniej czesci jednostki w schowku (14).
- ♦ Przewod wysokoprzeplywowy (10) znajduje sie wokol krawedzi jednostki i zatrzaskuje sie na obu koncach.

Montaz akcesoriow

Uniwersalny adapter zaworow (Rys. A)

Kompresor jest dostarczany ze standardowymi koncowkami stożkowymi (15) i (16) oraz z koncowką iglową (17), przechowywanymi w przedniej czesci jednostki.

- ♦ W celu zastosowania adaptera uniwersalnego (9) sprawdź, czy dzwignia jest ustawiona w gornym polozeniu.

- ♦ Umiesc adapter zaworu nad trzpieniem koncowki iglowej lub koncowki stożkowej.
- ♦ Naciśnij dzwignie (18) na adapterze zaworu w dól az do jej zablokowania.
- ♦ Umiesc koncowkę iglową lub koncowkę stożkową w pompowanym przedmiocie.

Uwaga: Poza czasem pompowania, dzwignia musi byc ustawiona w gornym polozeniu. Eksploatacja kompresora mozliwa jest tylko z zastosowaniem uniwersalnego adaptera do zaworow lub dołączonych do urzadzenia dysz.

Uwaga: Przed wlaczeniem kompresora sprawdź, czy adapter uniwersalny jest pewnie zablokowany.

Przewod wysokoprzeplywowy (Rys. B)

- ♦ Wyjmij przewod wysokoprzeplywowy (10) ze schowka.
- ♦ Ustaw rowki (19) przewodu z wpustami (20) złącza wysokoprzepustowego kompresora (6). Nastepnie wsun waz i obróc go w kierunku lewoskrotnym w celu jego zablokowania.
- ♦ W celu odlaczenia węża, przekrec go prawoskrotnie i wysun.

Uwaga: Wiele przedmiotow przeznaczonych do pompowania powietrzem jest wyposazonych w wewnetrzną klape, zapobiegającą utracie powietrza w trakcie pompowania. Dotyczy to w szczegolności materacy. Jezeli klapa ta nie bedzie podniesiona przez dysze, dany przedmiot nie bedzie sie napeinal powietrzem mimo pompowania. Silnie wcisnij dysze w zawor w celu zagwarantowania podniesienia i odsunienia tej klapy.

Ostrzezenie! Ryzyko rozerwania. Zbyt wysokie cisnienie powietrza moze spowodowac ryzyko rozerwania i spowodowania obrazen ciala. Sprawdź maksymalne cisnienie podane przez producenta pompowanego przedmiotu.

Uwaga: Jezeli maksymalne, dopuszczalne cisnienie pompowanego przedmiotu jest wyzsze niz 100 psi, maksymalny czas pompowania nie moze byc dluzszy niz 10 minut. Przed rozpoczeciem uzytkowania przedmiotu odczekaj 20 minut.

Wlaczanie (Rys. C)

Korzystanie z wysokiego przeplywu

Przewod wysokoprzeplywowy jest przeznaczony do przedmiotow wypeulnionych dużą iloscią powietrza, takich jak materace, pontony oraz burty basenow.

Uwaga: Tryb wysokoprzeplywowy NIE JEST zabezpieczony przez funkcje automatycznego wylacznia.

- ♦ Przymocuj przewod wysokoprzeplywowy (10) do gniazda wysokoprzeplywowego pompy (6) zgodnie z opisem zamieszczonym w rozdziale „Przewod wysokoprzeplywowy”.
- ♦ Wsun waz lub jego stożkową koncowkę (11) do pompowanego przedmiotu.
- ♦ Wcisnij wysokoprzeplywową strone glownego wlacznika (1) oznaczonego symbolem materaca (21).
- ♦ W celu wylacznia, ustaw wlacznik w polozeniu srodkowym.

Korzystanie z wysokiego ciśnienia

Dysza wysokiego ciśnienia jest przeznaczona do pompowania przedmiotów wypełnionych powietrzem sprężonym do wysokiego ciśnienia, takich jak opony i piłki.

- ♦ Wyjmij przewód wysokociśnieniowy (8) ze schowka.
- ♦ Podłącz dyszę zgodnie z treścią rozdziału „Uniwersalny adapter zaworów”.
- ♦ Wsuń dyszę do pompowanego przedmiotu.
- ♦ Wciśnij wysokociśnieniową stronę głównego włącznika (1) oznaczonego symbolem opony (22).
- ♦ W celu wyłączenia, ustaw włącznik w położeniu środkowym.

Spuszczanie powietrza za pomocą przewodu wysokoprzepływowego (Rys. D)

Ostrzeżenie! Uważaj na przedmioty, które mogą zostać gwałtownie odrzucone. W trakcie spuszczenia powietrza, duże jego ilości będą wydostawać się ze złącza wysokoprzepływowego kompresora (6). Upewnij się, że złącze wysokoprzepływowego kompresora nie jest skierowane na żadną osobę lub obiekt.

- ♦ Wyjmij przewód wysokoprzepływowi (10) ze schowka.
- ♦ Ustaw rowki (19) przewodu w wpustami (23) wylotu wysokoprzepływowego kompresora (7). Następnie wsuń wąż i obróć go w kierunku lewoskrętnym w celu jego zablokowania.
- ♦ Wsuń wąż lub jego stożkową końcówkę (11) do opróżnianego przedmiotu.
- ♦ Wciśnij wysokoprzepływową stronę głównego włącznika (1) oznaczonego symbolem materaca (21).
- ♦ W celu wyłączenia, ustaw włącznik w położeniu środkowym.
- ♦ W celu odłączenia węża, przekręć go prawoskrętnie i wysuń.

Ustawianie ciśnienia automatycznego wyłączenia

Uwaga: Wartość ciśnienia będzie widoczna na wskaźniku LCD tylko pod warunkiem stosowania kompresora. W trybie kompresora i pompowania, wyświetlacz będzie wskazywał stan naładowania akumulatora.

- ♦ W celu przełączania pomiędzy różnymi jednostkami (psi, bar lub kPA), naciśnij przycisk przełączania trybu (3) aż do pojawienia się odpowiedniej jednostki.
- ♦ Naciśnij przyciski ustawiania ciśnienia - lub + (4) aż do pojawienia się odpowiedniego ciśnienia.
- ♦ Po 3 sekundach wskazanie wyświetlacza będzie błyskać i ponownie pojawi się wartość „0.0”. Jest to normalne wskazanie.
- ♦ Podłącz uniwersalny adapter zaworowy i, w razie potrzeby, akcesoria, do pompowanego przedmiotu. Sprawdź, czy dźwignia adaptera zaworowego jest zablokowana w dolnym położeniu.
- ♦ W celu włączenia kompresora, naciśnij główny włącznik 1 po stronie symbolu opony 22.
- ♦ Po uzyskaniu w oponie ustawionego uprzednio ciśnienia, jednostka zostanie automatycznie wyłączona.

Uwaga: Po kilku sekundach, wartość ciśnienia na wyświetlaczu może obniżyć się. Jest to normalne wskazanie.

- ♦ W celu wyłączenia kompresora w dowolny momencie, ustaw włącznik główny w środkowym położeniu.

Uwaga: Wyłączenie wyłącznika głównego spowoduje usunięcie wszystkich ustawień i konieczność ich ponownego wprowadzenia. Jest to funkcja zabezpieczająca przed wystąpieniem zbyt wysokiego ciśnienia pompowania.

Wykorzystywanie kompresora do sprawdzenia ciśnienia

- ♦ Podłącz uniwersalny adapter zaworowy 9 do kontrolowanego przedmiotu.
- ♦ Naciśnij główny włącznik 1 po stronie symbolu opony 22.
- ♦ Na wyświetlaczu LCD pojawi się wartość ciśnienia panującego w danym przedmiocie.
- ♦ Po zakończeniu kontroli ciśnienia, ustaw włącznik główny ponownie w środkowym położeniu i umieść wąż pneumatyczny w schowku.

Konserwacja

To urządzenie bezprzewodowe BLACK+DECKER zostało zaprojektowane tak, aby zapewnić długoletnią, prawie bezobsługową, pracę urządzenia.

Aby długo cieszyć się właściwą pracą urządzenia, należy odpowiednio o nie dbać i regularnie je czyścić.

Ostrzeżenie! Przed przystąpieniem do konserwacji urządzeń bezprzewodowych należy:

- ♦ Jeśli akumulator jest wbudowany, należy go całkowicie rozładować, a następnie wyłączyć urządzenie.
- ♦ Przed czyszczeniem wyjąć wtyczkę ładowarki z gniazda zasilającego. Ładowarka nie wymaga, oprócz okresowego czyszczenia, żadnej dodatkowej konserwacji.
- ♦ Regularnie czyścić otwory wentylacyjne urządzenia/ładowarki przy użyciu miękkiej szcztotki albo suchej ściereczki.
- ♦ Regularnie czyść obudowę silnika wilgotnym kawałkiem tkaniny. Nie używać środków czyszczących ściernych ani zawierających rozpuszczalniki.

Ochrona środowiska



Selektywna zbiórka odpadów. Produktów i akumulatorów oznaczonych tym symbolem nie wolno usuwać ze zwykłymi odpadami z gospodarstw domowych.

Produkty i akumulatory zawierają materiały, które można odzyskać lub poddać recyklingowi, zmniejszając zapotrzebowanie na surowce.

Oddawać produkty elektryczne i akumulatory do recyklingu zgodnie z krajowymi przepisami. Więcej danych na stronie www.2helpU.com.

Dane techniczne

	ASI400
Napięcie	12V DC
Ciężar	1,83 kg

Gwarancja

Firma Black & Decker jest pewna jakości swoich produktów i oferuje klientom 24 miesiące gwarancji od daty zakupu. Udzielona gwarancja stanowi rozszerzenie i w żaden sposób nie uchyla ustawowych praw użytkowników. Gwarancja obowiązuje na terenie krajów członkowskich Unii Europejskiej i Europejskiej Strefy Wolnego Handlu.

Aby skorzystać z gwarancji, roszczenie gwarancyjne musi być zgodne z Warunkami Black & Decker i konieczne jest przedłożenie dowodu zakupu sprzedawcy lub pracownikowi autoryzowanego serwisu. Warunki 2-letniej gwarancji Black & Decker oraz lokalizację najbliższego autoryzowanego serwisu można uzyskać na stronie internetowej www.2helpU.com lub kontaktując się z lokalnym biurem Black & Decker pod adresem podanym w tej instrukcji.

Zapraszamy na naszą stronę internetową www.blackanddecker.co.uk, aby zarejestrować swój produkt Black & Decker i otrzymywać informacje o nowych produktach i ofertach specjalnych.

Black & Decker

WARUNKI GWARANCJI:

Produkty marki Black & Decker reprezentują bardzo wysoką jakość, dlatego oferujemy dla nich korzystne warunki gwarancyjne. Niniejsze warunki gwarancji nie pomniejszają praw klienta wynikających z polskich regulacji ustawowych lecz są ich uzupełnieniem. Gwarancja jest ważna na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Black & Decker gwarantuje sprawne działanie produktu w przypadku postępowania zgodnego z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.

Niniejszą gwarancją nie jest objęte dodatkowe wyposażenie, jeżeli nie została do niego dołączona oddzielna karta gwarancyjna oraz elementy wyrobu podlegające naturalnemu zużyciu.

- Niniejszą gwarancją objęte są usterki produktu spowodowane wadami produkcyjnymi i wadami materiałowymi.
- Niniejsza gwarancja jest ważna po przedstawieniu przez Klienta w Centralnym Serwisie Gwarancyjnym reklamowanego produktu oraz łącznie:
 - poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej;
 - ważnego paragonu zakupu z datą sprzedaży taką, jak w karcie gwarancyjnej lub kopii faktury.
- Gwarancja obejmuje bezpłatną naprawę urządzenia (wraz z bezpłatną wymianą uszkodzonych części) w okresie 24 miesięcy od daty zakupu.
- Produkt reklamowany musi być:
 - dostarczony bezpośrednio do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego wraz z poprawnie wypełnioną Kartą Gwarancyjną i ważnym paragonem zakupu (lub kopią faktury) oraz szczegółowym opisem uszkodzenia, lub
 - przesłany do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego za pośrednictwem punktu sprzedaży wraz z dokumentami wymienionymi powyżej.
- Koszty wysyłki do Centralnego Serwisu Gwarancyjnego ponosi Serwis. Wszelkie koszty związane z zapewnieniem bezpiecznego opakowania, ubezpieczeniem i innym ryzykiem ponosi Klient. W przypadku odrzucenia roszczenia gwarancyjnego, produkt jest odsyłany do miejsca nadania na koszt adresata.
- Usterki ujawnione w okresie gwarancji będą usunięte przez Centralny Serwis Gwarancyjny w terminie:
 - 14 dni roboczych od daty przyjęcia produktu przez Centralny Serwis Gwarancyjny;
 - termin usunięcia wady (punkt 6a) może być wydłużony o czas niezbędny do importu niezbędnych części zamiennych.
- Klient otrzyma nowy sprzęt, jeżeli:
 - Centralny Serwis Gwarancyjny stwierdzi na piśmie, że usunięcie wady jest niemożliwe;

- produkt nie podlega naprawie, tylko wymianie bez dokonywania naprawy.
- O ile taki sam produkt jest nieosiągalny, może być wydany nowy produkt o nie gorszych parametrach.
 - Decyzja Centralnego Serwisu Gwarancyjnego odnośnie zasadności zgłaszanych usterek jest decyzją ostateczną.
 - Gwarancją nie są objęte:
 - wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub używaniem produktu niezgodnie z przeznaczeniem, instrukcją obsługi lub przepisami bezpieczeństwa. W szczególności profesjonalne użytkowanie amatorskich narzędzi Black & Decker powoduje utratę gwarancji;
 - wadliwe działanie lub uszkodzenia spowodowane przeciążaniem narzędzia, które prowadzi do uszkodzeń silnika, przekładni lub innych elementów a także stosowaniem osprzętu innego niż zalecany przez Black & Decker;
 - mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wady;
 - wadliwe działanie lub uszkodzenia na skutek działania pożaru, powodzi, czy też innych klęsk żywiołowych, nieprzewidzianych wypadków, korozji, normalnego zużycia w eksploatacji czy też innych czynników zewnętrznych;
 - produkty, w których naruszone zostały plomby gwarancyjne lub, które były naprawiane poza Centralnym Serwisem Gwarancyjnym lub były przerabiane w jakikolwiek sposób;
 - osprzęt eksploatacyjny dołączony do urządzenia oraz elementy ulegające naturalnemu zużyciu.
 - Centralny Serwis Gwarancyjny, firmy handlowe, które sprzedały produkt, nie udzielają upoważnień ani gwarancji innych niż określone w karcie gwarancyjnej. W szczególności nie obejmują prawa klienta do domagania się zwrotu utraconych zysków w związku z uszkodzeniem produktu.
 - Naprawa lub wymiana produktu na podstawie niniejszej gwarancji nie powoduje przedłużenia lub odnowienia okresu gwarancji. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu, a kończy się 24 miesiące później.
 - Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

Gwarant: Stanley Black & Decker Polska Sp. z o.o
ul. Prosta 68, 00-838 Warszawa.

Wszystkie reklamacje gwarancyjne rozpatrywane są przez:

Centralny Serwis Gwarancyjny ERPATECH
ul. Bakaliowa 26, 05-080 Mościska
tel.: (22) 431-05-05; serwis@erpatech.pl

CZ ZÁRUČNÍ LIST

PL KARTA GWARANCYJNA

H JÓTÁLLÁSI JEGY

SK ZÁRUČNÝ LIST



CZ měsíců
H hónap

24

PL miesiące
SK mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

FIXIT Hungary Kft.
3526 Miskolc Zsolcai kapu 9-11. / 49
RMA system: <http://rma.fixit-service.com>
E-mail: blackanddecker@hu.fixit-service.com
Tel: +36 46 500 385

(PL)

Centralny Serwis Gwarancyjny
ERPATECH
ul. Bakaliowa 26
05-080 Mościska
Tel.: (22) 431-05-05
serwis@erpatech.pl

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis